



Visagino savivaldybė informuoja

Висагинское самоуправление информирует

## Pasveikintas pirmasis šiais metais gimęs visaginiečiai



Vasario 14 d. laikantis gražios tradicijos buvo jau 17-ąjį kartą pasveikintas ir simboline dova-

na apdovanotas pirmasis šiais metais Visagine pasaulį išvydęs kūdikis. Mažylis Arijus atėjo į Julijos

ir Andriaus Grobų šeimą 2020 m. sausio 8 d. Šioje šeimoje jau auga du sūnūs – Aurimas ir Aivaras.

Visagino savivaldybės meras Erlandas Galaguz ir mero pavaduotoja Aleksandra Grigienė nuširdžiai pasveikino jauną šeimą ir įteikė mažajam visaginiečiui tradicinį sidabrinį šaukštelį su išgraviruota gimimo data, laiku, ūgiu ir svoriu. Sveikindami Grobų šeimą savivaldybės vadovai palinkėjo berniukui augti apsuptam meilės ir supratimo, sveikam ir protin- gam bei savo pasiekimais džiuginti tėvelius.

## Состоялась церемония чествования первого в этом году новорожденного висагинца

14 февраля, следуя замечательной традиции, уже в 17-й раз в Висагине чествовали первого новорожденного этого года и как обычно вручали ему символический подарок. Маленький Ариус – третий ребенок Юлии и Андриуса Гробы – появился на свет 8 января

2020 года. В этой семье уже растут два сына – Ауримас и Айварас.

Мэр Висагинского самоуправления Эрландас Галагуз и вице-мэр Александра Григине искренне поздравили молодую семью с пополнением и по традиции вручили маленькому ви-

сагинцу серебряную ложечку с именной гравировкой: на ней – дата и время рождения, вес и рост малыша. Руководители самоуправления, поздравляя семью Гробы, пожелали, чтобы мальчик рос в атмосфере любви и согласия, был здоровым и умным на радость родителям.

## Užbaigtas kelio Visagino-Parko-Sedulinos al. kvartale rekonstravimo projektas



Visagino savivaldybės administracija užbaigė projekto „Vietinės reikšmės kelio Visagino-Parko-

Sedulinos al. kvartale rekonstravimas“ įgyvendinimą. 2019 m. gruodžio 6 d. buvo pasirašytas darbų

perdavimo-priėmimo aktas. 2020 m. sausio 31 d. išduoti dokumentai, kurie patvirtina statinio statybos užbaigimą.

Projektas buvo įgyvendinamas pagal 2014–2020 m. ES fondų investicijų veiksmų programos priemonę „Vietinių kelių vystymas“. Darbų bendra vertė 1 378 595 €. Europos regioninės plėtros fondas skyrė 759,345 €, Visagino savivaldybės administracija – 619,250 €.

Projekto tikslas – vietinės reikšmės kelių infrastruktūros Visagino savivaldybės teritorijoje modernizavimas. Vienas siekiamų rezultatų – 1,36 km ilgio kelių rekonstravimas arba atnaujinimas.

## Завершен проект реконструкции дороги в квартале Висагино-Парко-Седулинос

Администрация Висагинского самоуправления завершила проект «Реконструкция дороги местного значения в квартале Висагино-Парко-Седулинос». 6 декабря 2019 г. был подписан акт сдачи-приемки работ. 31 января 2020 г. выданы документы, подтверждающие окончание строительства.

Проект выполнялся в рамках программы инвестиционных действий фондов ЕС в 2014–2020 гг. (мероприятие «Развитие местных дорог»). Общая стоимость работ – 1 378 595 евро. Из



Европейского фонда регионального развития выделено 759,345 евро, из средств администрации Висагинского самоуправления – 619,250 евро.

Цель проекта – модернизация

инфраструктуры дорог местного значения на территории Висагинского самоуправления. Одна из задач – реконструкция или обновление дорог общей длиной 1,36 км.

## Vasario 27 d. – savivaldybės tarybos posėdis

Pranešame, kad 2020 m. vasario 27 d. 10.00 val. savivaldybės didžiojoje posėdžių salėje (Parko g.14) vyks savivaldybės tarybos posėdis. Informuojame, kad tarybos posėdžio darbotvarkė, sudaryta Visagino savivaldybės mero potvarkiu, bus paskelbta interneto svetainės [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) rubrikoje „Savivaldybės taryba – Tarybos posėdžių darbotvarkės“.



## Maisto tiekimas nepasiturintiems gyventojams

Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad paramos maisto produktais, finansuojamos iš Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo, nepasiturintiems Visagino savivaldybės gyventojams išdavimas numatomas 2020 m. vasario 24 d. nuo 9.00 iki 13.00 val., vasario 25 d. nuo 14.00 iki 17.00 val., vasario 26 d. nuo 9.00 iki 13.00 val. ir vasario 27 d. nuo 14.00 iki 17.00 val. adresu Taikos pr. 15D (prie Greitosios medicinos pagalbos pastato). Turėti asmens

tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Primename, kad asmuo, du kartus neatvykęs atsiimti maisto produktų, yra išbraukiamas iš paramos maisto produktais gavėjų sąrašo.

Asmenų, nepateikusių prašymų, tačiau norinčių gauti paramą 2020 metais, prašymai priimami Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriuje, Parko g. 14, 232 ir 226 kab. Su savimi turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Tel. pasiteirauti (8386) 34561.



## О выдаче продуктов малоимущим жителям

Администрация Висагинского самоуправления информирует, что продукты питания, выделяемые по программе, финансируемой из Европейского фонда помощи особо нуждающимся лицам, будут выдаваться малоимущим жителям Висагинского самоуправления 24 февраля с 9.00 до 13.00, 25 февраля с 14.00 до 17.00, 26 февраля с 9.00 до 13.00 и 27 февраля с 14.00 до 17.00 по адресу пр. Тайкос, 15D (у здания Скорой медицинской помощи). При себе необходимо

иметь удостоверение личности.

Напоминаем, что жители, дважды не прибывшие за продуктами питания, вычеркиваются из списка получателей.

Малоимущие граждане, желающие попасть в этот список в 2020 году, могут подавать прошения в Отдел социальной помощи администрации Висагинского самоуправления (ул. Парко, 14, 232 и 226 каб.).

При себе следует иметь документ, удостоверяющий личность.

Тел. для справок (8386) 34561.